

JOURNAL OFFICIEL

DE LA RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE

DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

LOIS ET DECRETS

ARRETES. DECISIONS. CIRCULAIRES. AVIS COMMUNICATIONS ET ANNONCES

ABONNEMENTS	Lois et décrets			Débats à l'Assemblée nationale	Bulletin Officiel Ann. march. publ. Registres Commerces	REDACTION ET ADMINISTRATION DIRECTION
	Trois mois	Six mois	Un an	Un an	Un an	
Algérie	8 dinars	14 dinars	24 dinars	20 dinars	15 dinars	Abonnements et publicité IMPRIMERIE OFFICIELLE 9, rue Trolier ALGER Tél : 66-81-49 66-80-96 C.C.P. 3200-60 — ALGER
Etranges	12 dinars	20 dinars	35 dinars	20 dinars	28 dinars	

Le numéro 0,25 dinar — Numéro des années antérieures : 0,30 dinar. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés. Prière de joindre les dernières bandes pour renouvellements et réclamations — Changement d'adresse ajouter 0,30 dinar. Tarif des insertions : 2,50 dinars la ligne.

SOMMAIRE

LOIS ET ORDONNANCES

Ordonnance n° 66-78 du 11 avril 1966 portant création et organisation de l'Institut national de la recherche agromomique d'Algérie (rectificatif), p. 417.

DECRETS, ARRETES, DECISIONS ET CIRCULAIRES

PRESIDENCE DU CONSEIL

Arrêté du 27 mai 1966 mettant fin aux fonctions d'un conseiller technique à la Présidence du Conseil, p. 418.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

Décisions du 4 mai 1966 portant nomination de chargés de mission auprès de préfectures, p. 418.

Décision du 23 mai 1966 portant approbation de la liste des bénéficiaires de licences de débits de boissons établie par la commission du département d'Alger, p. 418.

MINISTERE DES FINANCES ET DU PLAN

Arrêté du 27 mai 1966 portant application de l'ordonnance n° 66-127 du 27 mai 1966 instituant le monopole de l'Etat sur les opérations d'assurance, p. 422.

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA REFORME AGRAIRE

Arrêté du 11 mai 1966 portant création d'une commission centrale d'achat de produits et matériels destinés au secteur agricole autogéré et de vente de produits agricoles, p. 423.

Arrêté du 30 mai 1966 relatif à la lutte contre la peste équine, p. 424.

MINISTERE DU TOURISME

Arrêté interministériel du 24 mars 1966 relatif au stage de formation hôtelière en Tunisie, p. 424.

AVIS ET COMMUNICATIONS

Marchés. — Appels d'offres, p. 424.

LOIS ET ORDONNANCES

Ordonnance n° 66-78 du 11 avril 1966 portant création et organisation de l'Institut national de la recherche agromomique d'Algérie (rectificatif).

J.O. n° 30 du 15 avril 1966

Page 286, 1^{re} colonne, art. 2, b), alinéa 2, avant-dernière ligne.

Au lieu de :

Une station centrale...

Lire :

De stations centrales...

Page 286, 2^e colonne, art. 5, dernier alinéa *in fine*.

Au lieu de :

...par le président.

Lire :

...par le président qui est nommé par le ministre de l'agriculture et de la réforme agraire.

(Le reste sans changement).

DECRETS, ARRETES, DECISIONS ET CIRCULAIRES

PRESIDENCE DU CONSEIL

Arrêté du 27 mai 1966 mettant fin aux fonctions d'un conseiller technique à la Présidence du Conseil.

Par arrêté du 27 mai 1966, il est mis fin à compter du 1^{er} mai 1966, aux fonctions de conseiller chargé des affaires agricoles exercées par M. Mebarek Brahim Sid Ali.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

Décisions du 4 mai 1966 portant nomination de chargés de mission auprès de préfectures.

Par décision du 4 mai 1966, M. Omar Benchehida est nommé, à compter du 1^{er} janvier 1966, en qualité de chargé de mission auprès de la préfecture de Saïda.

La rémunération de l'intéressé, calculée sur la base de l'indice brut 565, sera prise en charge sur un poste de chargé de mission inscrit à la section III - chapitre 31-21 - article 2 du budget de l'Etat - ministère de l'intérieur.

Par décision du 4 mai 1966, M. Mohand Ouameur Benelhadj est nommé, à compter du 1^{er} avril 1966, en qualité de chargé de mission auprès de la préfecture de Tizi Ouzou.

La rémunération de l'intéressé, calculée sur la base de l'indice brut 625, sera prise en charge sur un poste de chargé de mission inscrit à la section III - chapitre 31-21 - article 2 du budget de l'Etat - ministère de l'intérieur.

Par décision du 4 mai 1966, M. Abdelkader Hassenoun est nommé, à compter du 16 novembre 1965, en qualité de chargé de mission auprès de la préfecture de la Saoura.

La rémunération de l'intéressé, calculée sur la base de l'indice brut 625, sera prise en charge sur un poste de chargé de mission inscrit à la section III - chapitre 31-21 - article 2 du budget de l'Etat - ministère de l'intérieur.

Par décision du 4 mai 1966, M. Chérif Mohand Amer est nommé, à compter du 7 janvier 1966, en qualité de chargé de mission auprès de la préfecture de Constantine.

La rémunération de l'intéressé, calculée sur la base de l'indice brut 685, sera prise en charge sur un poste de chargé de mission inscrit à la section III - chapitre 31-21 - article 2 du budget de l'Etat - ministère de l'intérieur.

Par décision du 4 mai 1966, M. Hamid Ghezali est nommé, à compter du 1^{er} mars 1966, en qualité de chargé de mission auprès de la préfecture de Batna.

La rémunération de l'intéressé, calculée sur la base de l'indice brut 530, sera prise en charge sur un poste de chargé de mission inscrit à la section III - chapitre 31-21 - article 2 du budget de l'Etat - ministère de l'intérieur.

Décision du 23 mai 1966 portant approbation de la liste des bénéficiaires de licences de débits de boissons établie par la commission du département d'Alger.

Par décision du 23 mai 1966, est approuvée la liste des bénéficiaires de licences de débits de boissons établie par la commission du département d'Alger, en application du décret n° 65-252 du 14 octobre 1965.

COMMISSION DEPARTEMENTALE DE REVISION DES LICENCES DE DEBITS DE BOISSONS ETAT DES ATTRIBUTIONS DE LICENCES DE DEBITS DE BOISSONS

Nom et prénoms des bénéficiaires	Arrondissements	Communes
Bentourki Malika	Alger	Alger
Ben Youcef Mabrouk		
Benziada Messaoud		
Bouafou Ali		
Bouaichaoui El Habchi		
Bouali Abdelkader		
Bouamana Mohamed		
Bouatoura Yamina		
Bouaziz Ahmed		
Bouaziz Bouaziz		
Boubarki Amar		
Bouchebout Abdelkader		
Bougara Yacout		
Bouguetaya Saliha		
Bouguera Tahar		
Bouhank Belkacem		
Boukarda Mahdi		
Boukhers Messaoud		
Boukhedad Slimane		
Boukhemla Messaouda		
Boulekaloui Khedidja		
Boulhem Salah		
Boullisse Lakhdar		
Boulaoua Aïcha		
Boumabrouk Laid		
Bourahla Mohamed		
Nourik Ahmed		
Boussag Abdelkader		
Boussouf Yamouna		
Bouteraa Mohamed		
Boutira Mohamed		
Bouteria Mahmoud		
Bouteria Yamina		
Bouzd Mohamed Arezki		
Bouzd Djamilia		
Drei Yahia		
Brahmi Madani		
Chaabani Zineb		
Chaouche Tahar Mohamed		
Charie Lakhdar		
Charanie Mohamed		
Chebchoub Mohamed		
Chefir Sekora		
Chebbi Abderrahmane		
Chelghoum Mokhtar		
Chelghoum Mohamed		
Chelkhoum Mohamed		
Chemil Mouloud		
Chenikher Saïd		
Cherchab Sadi ben Ahmed		
Chergui Tahar		
Cherroub Ahmed		
Chilla Mohamed Mouloud		
Chouaibia Mostefa		
Damouche Zakia		
Daouaoui M'Hamed		
Daoui Boubekeur		
Djakam Mohamed		
Djamouri Rabia		
Djani Fetta		
Djebbouri Abdallah		
Djedbour Djelloul		
Nouani Ahmed		
V ^e Nouri Ahmed		
Noui Abderrahmane		
Osmani Mohamed		
Otmani Fatiha		
Ouakli Rabah		
Ouadah Omar		
Ouazen Abdelkader		

Nom et prénoms des bénéficiaires	Arrondissements	Communes	Nom et prénoms des bénéficiaires	Arrondissements	Communes
Ouguenoune Mohamed	Alger	Alger	V ^o Miraoui Aïcha	Alger	Alger
Ould Kaci Belkacem			Meziani Hachimi		
Ould Aroussi Mohamed			Meftah Ahmed		
Ouled Bezou Brahimi			Medjahed Mohamed		
Ouni née Belazi Zohra			Mezoudj Ben Youcef		
Oussaid Kaci			Mehbali Mohamed		
Ouzane Saliha			Mechrouk Amar		
V ^o Radjal Khedidja			Mellahani Sadia		
Rahali Ali			Mechedou Salah		
Rait Ouslimane			Meziane Moussa		
Ramdane Djamel Edine			Melaz Mohamed Lounès		
Remila Abdelkader			Messaoudi Aomar		
Rebhi Fissa Ahmed			Mebarek Bachir		
V ^o Rechid Aouaouache			Melouazi Fatma		
Rekkia Kaddour			Maamer Amer		
Remila Abdelkader			M ^{me} Mahdjoub Oumelkheir		
Rouab Mouloud			Matar Aïcha		
Saadoun Mohamed			V ^o Mazani Kheira		
Sadek Mohamed			Malek Hossene		
Sahnoun Makhfi			Maarouf Rabah		
V ^o Sahnoun			V ^o Madouche Arezki		
Sahnoun Kaddour			V ^o Mohamed Chérif Amar		
V ^o Said Krabchi Akli			Maaouche Saci		
V ^o Saoud Fatma			Maamar Ali		
Sarni Mohand Ouall			Monseur Nassira		
Seddaoui Mouloud			Mouhoub Hocine		
Seghal Lameche			Mohand Ouassaïd Achour		
Seguni Aïcha			Mouffok Latamir		
Sellami Omar			Morsi Yahia		
Sellam Abdelkader			Moussaoui Mohamed		
Sellami Abdellaziz			Mohamed Chérif Amar		
Sbaa Nakhela			Mouhous Mohand Akli		
Slimani Djelloul			Mokrani Mohand		
Soullamas Mahieddine			Mohamed Zraïmi		
Sidkaoui Ali			Mouhoub Hocine		
Talbi Ahmed			Mohamed Oussaïd Achour		
V ^o Tabouni Laïd			Morsli Ahmed		
Tabouri Mohamed			Moussaoui Ahmed		
Talhi Tayeb			V ^o Naas Messaouda		
Tarbag Laziz			Nabi Belkacem		
Tayeb Slimane Omar			V ^o Nacer Khedidja		
Teffahi Abdelkader			Nadjem Youcef		
Tiguer Kaci			Namane Saïd		
Tikndouine Mohamed			Djebalah Mokhtar		
Tikri Larbi			Djerroud Bachir		
Touazzi Mohamed			Djilani Akila		
Toumi Djemaa			Djilani Bouzina Mohamed		
Touati Abdelkader			Djourmi Kheira		
Youcef Khodja Mohamed			Dekhli Mohamed		
Zahzouh Mohamed			Derraoui Zehira		
Zalbek Missoum			Derriche Ahmed		
M ^{me} V ^o Zeggour Fatma			Douara Tahar		
Zeghour Yamina			Driouche Mohamed		
Zemouri Djillali			El Houari Bennaceur		
Ziane Arezki			Feddal Tayeb		
V ^o Kheddouci Mohamed			Fekhar Aouach		
V ^o Khechab Ben Youcef			Ferdjallah Mohamed		
Khelfaoui Idir			Ferrah Ali		
V ^o Kherrat Ouardia			Flites Zahia		
V ^o Khireddine Messaouda			Fridi Djillali		
Khier Mohamed			Guemri M'Hamed		
M ^{me} Krachi Aïcha			Ghenaoui Ahmed		
Laaraf Menad			Guettaf Maana		
M ^{me} Lachab Fatma			Guettou Abdelkader		
Ladjel Tahar			Guettou Mohamed		
Lahouida Mohamed			Ghali Abdellaziz		
Larbi Ahmed			Ghribissa Omar		
V ^o Larbi Tassadit			Ghaoui Tahar		
Larbi Ahmed			Ghalim Ghalim		
Lari Amar			Ghenaïet Larbi		
Lazizzi Ali			Gourari Tahar		
Lemrini Lakhdar			Haceini Zohra		
V ^o Letteme Djemeh			Hachemane Ali		
Loubar Mahmoud			Haddad Saïd		
Loubar Seddik			Hadadi Saïd		
Lounes Aïcha			Hadjarab Lamria		
Mimene Bakhti			Houari Abdelhamid		
V ^o Miziani Ouardia			Hadri Ahmed		
Machani Rabah			Hadri Saïd		
			Hakem Ahcène		

Nom et prénoms des bénéficiaires	Arrondissements	Communes
M ^{me} V ^e Hamel Messaouda	Alger	Alger
Hamidouche Mohamed	"	"
Halli Mohamed	"	"
Hamidi Hocine	"	"
Hamidi Omar	"	"
Hamza Hamid	"	"
Hamrouche Saïd	"	"
Hamzi Mohamed	"	"
Hangar Ouardia	"	"
Hapni Abdelkader	"	"
Hadj Salah	"	"
Haouchine Mohamed	"	"
Harmel Tourkia	"	"
Hays Amara	"	"
Henniche Mohamed	"	"
Hocine Ben Mohamed	"	"
Houam Abdelkader	"	"
Houfani Mohamed Salah	"	"
Ibeldene Mohand	"	"
Kacheroud Mohamed	"	"
Kadri Ahmed	"	"
Kafoufi Maamar	"	"
Kasmi Mohamed Saïd	"	"
Keddar Mohamed	"	"
Kerbiche Ali	"	"
Ketreb Zedjiga	"	"
Khalfi Abdelkader	"	"
Khelessi Amar	"	"
Abdessalam Ahmed	"	"
Abdenibi Khadra	"	"
Abed Abdelkader	"	"
Abdelmoula Mohamed	"	"
Abdessalem Rachid	"	"
Adalene Kheïra	"	"
Abou Omar	"	"
Aidaoui Fatima	"	"
Aissat Taous	"	"
Alt Yahia Saadi	"	"
Akli Mohamed Saïd	"	"
Allek Ali	"	"
Ali Khodja Yamina	"	"
Alim Aïcha	"	"
Aliane Lounès	"	"
Amari Djamilia	"	"
Amari Mustapha	"	"
Ameris Mohamed	"	"
Amidouche Fatma	"	"
Amirouc Mohamed	"	"
Amior Amar	"	"
Amirouche Hamoud	"	"
Amrane Chabha	"	"
Amri Aïcha	"	"
Amriche Tahar	"	"
Amrous Mohamed	"	"
Amrous Amokrane	"	"
Antitene Youcef	"	"
Aouam Messaoud	"	"
Aoudia Makhlouf	"	"
Aouimer Fatma	"	"
Aouar Abdelkader	"	"
Atmani Hocine	"	"
Atchiba Rabia	"	"
Ayache Ahmed	"	"
Asoul Mahmoud	"	"
Assouguene Aïssa	"	"
Badaoui Ali	"	"
Bahloul Zohra	"	"
Bairi Reski	"	"
Baghdouche Khodja	"	"
Balamann Messaoud	"	"
Bazzi Djedjiga	"	"
Belbachir Mohamed	"	"
Belhadj Zohra	"	"
Belkacem Bakhta	"	"
Belaliet Zakia	"	"
Belarbi Djema	"	"
Belkessa Lakhdar	"	"
Benadji Lakhdar	"	"
Benaisa Mohamed Saïd	"	"
Benakkouche Lebiha	"	"

Nom et prénoms des bénéficiaires	Arrondissements	Communes
Benalia Yahia	Alger	Alger
Benameur Yagoub	"	"
Ben Belaid Ahmed	"	"
Ben Charbi Ali	"	"
Bencherguia Fatma	"	"
Bengharbi Ali	"	"
Benmokacem Fatma	"	"
Benmokadem Baya	"	"
Ben Mouloud Abdallah	"	"
Benmimoun Khaled	"	"
Bemour Abdelkader	"	"
Betroumi Mohamed	"	"
V ^e Zobiri Doudja	"	"
Youcef Khodja née Djellout	"	"
Azoumi Mohamed	Chéraga	Chéraga
Boudjemaa Khelil	"	"
Benmaine Mohamed	"	"
M ^{me} Boussalem Boualem	"	"
Djouadi Mokrane	"	"
Driss Mohamed Salah	"	"
V ^e El Kloufi Djillali	"	"
Felfoul Mouloud	"	"
Fellag Messaoud	"	"
Ferhat Abdelkader	"	"
Fettouhi Aïssa	"	"
Hamchaoui Ahmed	"	"
Hamdouche Miloud	"	"
Haddad Ali	"	"
Issolah Amar	"	"
Kezoul Mohamed	"	"
Larbi Kadour	"	"
Meddas Abdelkader	"	"
Mohamed Rabah	"	"
Neche Ali	"	"
Neghsa Hocine	"	"
Ould Arab Belaid	"	"
Rabhi Mohamed	"	"
M ^{me} Raki Saïd Yamina	"	"
Rebhi Hocine	"	"
Sabour Ben Aïssa	"	"
Salah Hamida	"	"
M ^{me} Slimi Ali née Zahra	"	"
Tella Aïcène	"	"
Yguetane Amar Alta	"	"
Zafa Ahmed	"	"
Zatal Aïcène	"	"
Ziad Lakhdar, née Belazougul Fatma	"	"
Aber Ahmed	Blida	Blida
Abesse Ahmed	"	"
Adjadj Abdelkader	"	"
Ahmed Ben Ali Abdelkader	"	"
Ahmed Ahmed	"	"
Abane Ramdane née Chikhi Aïcha	"	"
Amrane Rabah	"	"
Amraoui Mohamed	"	"
Bachmed Mohamed	"	"
Boulekhal Fatma	"	"
Abdi Mohamed	"	"
Baatache Yahia	"	"
Bachne Abderrezak	"	"
Bachouche Abdelkader	"	"
Bahou Abdelkader	"	"
Bahi Ahmed	"	"
M ^{me} Belatreche Tayeb née Mounime	"	"
Mébarka	"	"
Belaziz Abdelkader	"	"
Belgacem Mohamed	"	"
Belkhatir Btahir	"	"
Benaouret Omar	"	"
Ben Braïm Ahmed	"	"
Bendoumi Ali	"	"
Benguezouda Ahmed	"	"
Ben Rachidi Ben Youcef	"	"
Benyattou Abdelkader	"	"
Berkache Tahar	"	"
Berzali Tayeb	"	"
Berriche Semaine	"	"
Beailsa Rabah	"	"
Beari Yamina	"	"
Berzali Taleb	"	"

Nom et prénoms des bénéficiaires	Arrondissements	Communes
Birene Abdelkader	Blida	Blida
M ^{me} Brahmî Fatma		"
Boualem Benkima		"
Boubaini Abdelkader		"
Bouchem Mohamed		"
Bouchenaf Mohamed		"
Boudjellal Boulerasse		"
Boudjettou Boudjemaa		"
Boufeldjar Bouzid		"
M ^{me} Bouhoula Benaïcha		"
V ^o Boukmelt Ahmed		"
M ^{me} Boukabous Abdelkader		"
V ^o Driouche		"
V ^o Boumeshad Zohra		"
M ^{me} Boukouya Fatma		"
Boutarane Ahmed		"
Bouterfas Ahmed		"
Bouyahia Ahmed		"
M ^{me} Bouzara Ahmed		"
M ^{me} Chabane Ali née Smaili Fatma		"
Chikh Lounès		"
M ^{me} Chikhi Aïcha		"
Chenafi Mouloud		"
Dahmani Djelloul		"
Djabouri Benyoucef		"
Djebli Mohamed		"
Drisiri Dahmane		"
Driouche Bachir		"
Eddallia Abdelkader		"
M ^{me} El Gharbi Fatma Zohra		"
M ^{me} El Agrami Ahmed née Saidane		"
Fatima		"
El Mahfidi Hadjalla Miloud		"
El Mahdi Mohamed		"
M ^{me} Fatma Zohra Amraoui		"
Gourma Mohamed		"
Hadjadj M'Hamed		"
Hadjri Salah		"
Hamad Mohamed		"
Hamadi Ali		"
Hanaoui Ahmed		"
Hechech Mohamed		"
Hermaoui Moussa		"
Imekraz Belkacem		"
Kacem Ramdane		"
Karadaniz Ahmed		"
Kerkout Mohamed		"
Khemici Bachir		"
Khalidi Miloud		"
Khalidi Brahim		"
Khalifi Rabah		"
Lakraa Messaoud		"
Lakel Tahar		"
V ^o Laouira Fatma		"
Mamouni Khemici		"
Menmadala Belkacem		"
Merzoug Benyoucef		"
Mohamed Ahcène Ali		"
Mohamed Ahmed		"
Mohamed Ali Rabah		"
Mokrani Cherif		"
Mokretari Larbi		"
Nahal Abdelkader		"
Nait Kaci Mohamed		"
Neasah Ali		"
Nouri Djillali		"
Omari M'Hamed		"
Otmari M'Hamed		"
Ouahabi Mohamed		"
Ouled Senane Mohamed		"
M ^{me} Ould Dren Zohra		"
Rabhi M'Hamed		"
Rahmouni Mohamed		"
Remane Ahmed		"
Rezzoug Mohamed		"
Sahrie Saïdi		"
Sahraoui Kadour		"
Sayad Amar		"
V ^o Semmana Rabhiha		"
S.N.P. El Khatir		"

Nom et prénoms des bénéficiaires	Arrondissements	Communes
M ^{me} Talbi Ahmed née Drici ..	Blida	Blida
Tchouchane Belkacem		"
Terki M'Hamed		"
Toubal Brahim		"
Yacoub Mouloud		"
Yader Hadj Ali		"
Yahiaoui Abdelkader		"
M ^{me} Yantren Ali née Medane		"
Yazza Khaled		"
Zahrati Fatma		"
Zamiche Abdelkader		"
Zaoui Amar		"
Zedri Hamoud		"
Zemouri Atmane		"
Zemmouri Djillali		"
Zidouk Ahmed		"
Zibani Mohamed		"
Didoule Mohamed	Rouiba	Rouiba
Djabir Amar		"
Djellouah Saïd		"
Drai Rachid		"
Drareni Ahmed		"
V ^o Drareni Aïcha		"
Driss Essaïd		"
Echenafi Ahmed		"
El Korichi Omar		"
El Metena Dahmène		"
Farès Ahmed		"
Fellah Salem Hadjila		"
Feniche Ahmed		"
V ^o Fenniche Merieme		"
Gacem Hocine		"
Ghazibaouene Mohamed		"
Guedouari Rabah		"
Guezil Mohamed		"
Hachani Amar		"
Hachenl Amar		"
Haddad Nourredine		"
Haddad Ahmed		"
Hamza Mohamed		"
Hamidouche Ali		"
Hammouche Houria		"
Hammouche Mohamed		"
Hamouche Yasmine		"
Hamdini Amar		"
V ^o Hamza Fatma		"
Hamouche Ahmed		"
Hameddich Moussa		"
Haoua Saïd		"
Hattab Mohamed		"
Hazzit Aomar		"
Hout Ahmed		"
Imouchene Moussa		"
V ^o Kahcoche Mériel		"
Kaïbi Amar		"
V ^o Kartali Khedoudja		"
V ^o Kartali Zohra		"
M ^{me} V ^o Khalifi Kheïra		"
Khaled Kebir Kadoun		"
Kechaouane Mustapha		"
Kellifi Ali		"
Kemmache Mohand Ouamar		"
V ^o Khehdil Zohra		"
V ^o Kebir Nefissa		"
Kelladi Omar		"
Kessar Zohra		"
Khida Hamoud		"
Kicha Ahmed		"
Khiat Mohamed		"
Kirouane Mohamed		"
Kobhi M'Hamed		"
V ^o Kribi Yamina		"
Laali Djenadi		"
M ^{me} Larbi Khadoudja		"
Lahouazi El Hadj		"
Lamrani Ahmed		"
V ^o Laoufi Fatma		"
Latreche Ali		"
Lechaa M'Hamed		"
Lekcer Ahmed		"

Nom et prénoms des bénéficiaires	Arrondissements	Communes
V ^e Madi Fatouma	Rouiba	Rouiba
V ^e Mansouri Fatma		
Mansour Mustapha		
Meddour Mouloud		
Mellal Ahmed		
Meziani Mohamed		
Mezouane Omar		
Mohammedi Mohamed		
Mokadem Ali		
Moussa Mohamed		
Mostefaoui Mohamed		
Nahnah Molakhir		
Negaz Omar		
V ^e Nefradji Moussaad		
V ^e Nirak Fetouma		
M ^{me} Nouri Baya		
M ^{me} Ould Ali Ferroudja		
Oumeddi Moussa		
Rahimi Moktar		
Sahraoui Mayouf		
Sahraoui Mohamed		
Saidani Ahmed		
Salma Abdelkader		
Sayah Saad		
Selami Ali		
Serri Ahmed		
Smaili Sadia		
Smida Ali		
V ^e Souas Zohra		
Tachtroui Mohamed		
Taffat Omar		
V ^e Tandjaoui Mohamed		
Tazrouti Boualem		
Tazrooti Ahmed		
Tchina Saïd		
V ^e Tefahi Boudjema		
Talbi Abderrahmane		
V ^e Bouziane Zoulikha		
Charif Rabah		
Tamarante Fatma		
Tamchichet Ali		
Tigharssi Mustapha		
V ^e Tigharssi Yamna		
Timechmachine Mohamed		
Tlagadir Ahmed		
Touam Boudjema		
Toulmatine Hamoud		
Touhami Mohamed		
Toumi Hocine		
Tourki Ahmed		
Zaidi Mohamed		
Zanaz El Hocine		
Zahaf Mohamed		
V ^e Zemit Khedoudja		
V ^e Zemit Mériem		
Zerabib El Hadi		
Zerfa Mohamed		
Zermani Abdelkader		
Zermani Boualem		
V ^e Zerrouk Khedoudja		
Zerrouk Omar		
Zigadi Lounès		
Zigha Ahmed		
Zitari Saddek		
Zouaoui Ahmed		
Aidi Amar		
V ^e Agherbi Yamina		
Abid Saïd		
Abdat Embarek		
Abbad Mohamed		
Abbaci Ahmed		
Aït Hatrit Salah		
Allag Tahar		
Allam Abdelkader		
Alligui Salem		
Allouache Fatma		
Amrouche Saïd		
Aoudia Saïd		
Assameur Ahmed		
Assameur Moussa		

Nom et prénoms des bénéficiaires	Arrondissements	Communes
Atmane Rabah	Rouiba	Rouiba
Attalah Mohamed		
Attalah Hamoud		
Ayache Ayache		
Ayache Lounès		
Ayad Mahfoud		
Azib Youcef		
Azouni Menouar		
Badjoudji Neoui		
Baouni Ahmed		
Bedjaoui El Hocine		
Bellache Mohamed		
Belkhou Abderrahmane		
Bellaoui Amar		
Benbourenane Mohamed		
Ben Serhane Mohamed		
Ben Aoulai Rabah		
Ben Dhanem Brahim		
Badaoui Ahmed		
Chabane Ali		
V ^e Chanan Houria		
Charef Ali		
V ^e Cherif Zineb		
Cherifi Ahmed		
Chemani Fatma		
Cherif Abdelkader		
Chibini Yamina		
Chikhi Mohamed		
Drissi Mohamed Salah		
Daoudi Brahim		
Degouache Messaoud		
Degache Mohamed		
Dellal Ahcène		
Dellal Mustapha		
V ^e Dellal Fatima		
V ^e Dellal Liakout		
V ^e Dellal Mériem		
Derghal Rabah		
Derrouel Mohamed		
V ^e Derrouiche Dehbia		
Diboune Mohamed		
Djaboub Zohra		

MINISTERE DES FINANCES ET DU PLAN

Arrêté du 27 mai 1966 portant application de l'ordonnance n° 66-127 du 27 mai 1966 instituant le monopole de l'Etat sur les opérations d'assurance.

Le ministre des finances et du plan,

Sur le rapport du directeur du trésor et du crédit,

Vu l'ordonnance n° 66-127 du 27 mai 1966 instituant le monopole de l'Etat sur les opérations d'assurance et notamment son article 3 ;

Arrête :

Article 1^{er}. — Les entreprises d'assurances dont l'agrément est rapporté par application des dispositions de l'ordonnance n° 66-127 du 27 mai 1966 susvisé, sont tenues de procéder à la liquidation de leurs engagements selon les modalités fixées au présent arrêté.

Art. 2. — La liquidation des engagements ainsi que l'apurement des comptes se feront sous la responsabilité de l'agent spécial de la société intéressée et sous le contrôle d'un commissaire du Gouvernement désigné à cet effet par le ministre des finances et du plan.

Art. 3. — Tous les livres comptables, ainsi que les registres dont la tenue est obligatoire en vertu de la réglementation en vigueur, feront l'objet d'un arrêté d'écritures à la date du 27 mai 1966.

Art. 4. — Le commissaire du Gouvernement est habilité à se faire communiquer sur place, tous documents et renseignements nécessaires à l'accomplissement de sa mission.

Aucune opération mobilière ou immobilière ne pourra être réalisée sans son autorisation.

Cette autorisation est constatée par l'apposition de sa signature soit sur les actes de mutation, soit sur les effets et ordres de paiement.

Les opérations qui seraient exécutées en l'absence de cette autorisation seront considérées comme nulles.

Art. 5. — L'agent spécial devra adresser au ministre des finances et du plan le 30 juin 1966 au plus tard, les bilans et les états prévus par la réglementation en vigueur et afférents aux exercices 1964 et 1965.

Il aura en outre à adresser dans les mêmes conditions, les renseignements ci-après, relatifs à l'activité de la société depuis le 1^{er} janvier 1966 :

- un état des primes émises dans chacune des branches ;
- un état des commissions et frais généraux ;
- un état des sinistres payés, en suspens ou déclarés.

Art. 6. — Les sociétés peuvent être autorisées par le ministre des finances et du plan à transférer en totalité ou en partie leur portefeuille de contrats, avec ses droits et obligations, à une ou plusieurs sociétés d'Etat.

La décision autorisant le transfert sera publiée au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Art. 7. — Si l'entreprise liquide directement elle-même ses engagements sans transfert de portefeuille, le commissaire du Gouvernement dressera rapport de cette liquidation et de l'apurement des comptes, un mois au plus tard après que l'entreprise intéressée aura avisé le ministre des finances et du plan, par lettre recommandée avec accusé de réception postal, de la fin des opérations de liquidation.

Ce rapport devra constater en outre que la société intéressée a entièrement réglé sa situation en matière fiscale, de sécurité sociale et au regard de son personnel.

Copie de ce rapport sera notifié à la société intéressée.

Si le rapport conclut favorablement, la liquidation sera alors portée à la connaissance du public par un avis publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire et dans trois journaux quotidiens paraissant à Alger, Constantine et Oran ; cet avis impartira à toute personne intéressée à peine de forclusion, un délai de trois mois à compter de la publication pour présenter ses observations au ministre des finances et du plan (service du contrôle des assurances).

Art. 8. — Les entreprises d'assurances qui auront procédé à la liquidation complète de leurs engagements pourront retirer, sur autorisation du ministre des finances et du plan, les valeurs restant déposées au titre des réserves techniques et, éventuellement, des cautionnements.

Art. 9. — Toutes dispositions contraires au présent arrêté sont abrogées.

Art. 10. — Le directeur du trésor et du crédit est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 27 mai 1966.

Ahmed KAID.

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA REFORME AGRAIRE

Arrêté du 11 mai 1966 portant création d'une commission centrale d'achat de produits et matériels destinés au secteur agricole autogéré et de vente de produits agricoles.

Le ministre de l'agriculture et de la réforme agraire,

Vu le décret n° 63-90 du 18 mars 1963 portant création de l'office national de la réforme agraire et les textes subséquents ;

Vu le décret n° 64-323 du 10 novembre 1964 portant attribution à l'O.N.R.A., la compétence en matière de commercialisation des produits agricoles provenant des exploitations ou entreprises agricoles autogérées ;

Vu le décret n° 65-234 du 22 septembre 1965 portant réorganisation de l'administration centrale du ministère de l'agriculture et de la réforme agraire ;

Arrête :

Article 1^{er}. — Il est créé au ministère de l'agriculture et de la réforme agraire, une commission centrale d'achat de produits en matériels destinés au secteur agricole autogéré et de contrôle des ventes des produits de l'agriculture y compris les produits transformés.

Art. 2. — Cette commission, présidée par le ministre de l'agriculture et de la réforme agraire ou son représentant comprend :

- Le directeur de la Banque centrale d'Algérie ou son représentant,
- Le trésorier général de l'Algérie ou son représentant,
- Le directeur des études et de la planification ou son représentant,
- Le directeur de la production végétale ou son représentant,
- Le directeur de l'administration générale ou son représentant,
- Le directeur de l'O.N.R.A. ou son représentant,
- Le directeur de la C.A.C.A.M. ou son représentant,
- Le directeur de la caisse centrale des S.A.P. ou son représentant.

Art. 3. — Cette commission peut faire appel au concours de toute personne compétente sur la question à l'ordre du jour.

Art. 4. — Le secrétariat de la commission est assuré par un fonctionnaire désigné par le ministre de l'agriculture et de la réforme agraire.

Art. 5. — La commission dresse, dans le cadre des programmes de financement, le bilan des besoins du secteur autogéré agricole en produits et matériels et lance les appels d'offres correspondants. Elle siège en commission d'ouverture de plis, dans le cas d'adjudication et d'appel d'offres ouvert ou restreint et comme jury de concours dans le cas d'appel d'offres avec concours.

Art. 6. — En ce qui concerne la vente des produits de l'agriculture y compris les produits transformés, il est créé une sous-commission permanente chargée d'examiner les projets de contrats concernant ces produits.

Cette sous-commission est composée du président de la commission centrale et des responsables des différents services de l'O.N.R.A. intéressés par les ventes.

Les contrats ou décisions de vente ne sont valables, qu'ils sont revêtus de la signature du président.

La sous-commission rend compte périodiquement à la commission centrale des conditions générales et particulières des contrats conclus.

Pour les ventes faites par des moyens autres que les contrats fermes, notamment les ventes à la commission, la commission centrale est tenue régulièrement informée des quantités ainsi vendues, des prix pratiqués, des commissionnaires choisis.

Pour les ventes effectuées sur le marché intérieur, elle est tenue informée du volume écoulé et du prix pratiqué.

Art. 7. — Une décision ministérielle fixera les modalités de fonctionnement de cette commission.

Art. 8. — Le secrétaire général du ministère de l'agriculture et de la réforme agraire est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 11 mai 1966.

Ahmed MAHSAS.

Arrêté du 30 mai 1966 relatif à la lutte contre la peste équine.

Le ministre de l'agriculture et de la réforme agraire,

Sur proposition du directeur de la production animale ;

Vu la loi n° 62-157 du 31 décembre 1962 tendant à la reconduction de la législation en vigueur au 31 décembre 1962, sauf dans ses dispositions contraires à la souveraineté nationale ;

Vu le décret du 22 juin 1882 portant règlement d'administration publique pour l'exécution de la loi sur la police sanitaire des animaux ;

Arrête :

Article 1^{er}. — L'entrée en Algérie de tout équidé (cheval, âne, mulet etc...) est interdite, sauf dérogation accordée par la direction de la production animale.

Art. 2. — Tous les chevaux et mulets des zones ci-dessous énumérées, seront obligatoirement vaccinés contre la peste équine :

1) — Département de Saïda :

- a) Arrondissement d'Aïn Sefra en totalité ;
- b) Arrondissement d'El Bayadh, zone de l'arrondissement située au sud de la ligne Méchéria - El Bayadh, en totalité ;

2) — Département de Tiaret : arrondissement d'Aflou en totalité ;

3) — Département de Médéa : arrondissement de Djelfa en totalité ;

4) — Département de Batna : zone au sud du parallèle de Biskra, en totalité ;

5) — Département des Oasis : en totalité ;

6) — Département de la Saoura : en totalité ;

7) — Frontières :

- a) Frontière ouest (département de Saïda) zone de 50 km. de large le long de la frontière marocaine jusqu'à la limite administrative du département de Tlemcen ;
- b) Frontière est (département de Annaba) arrondissement de Tebessa, en totalité.

Art. 3. — Les animaux vaccinés seront obligatoirement marqués au feu de la lettre « P » au sabot antérieur droit.

Article 4. — Les animaux vaccinés devront être mis au repos pendant trois semaines qui suivront la date de la vaccination.

Art. 5. — La vaccination sera effectuée à titre gratuit.

Art. 6. — Les préfets des départements intéressés sont chargés, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Journal

officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 30 mai 1966.

P. le ministre de l'agriculture et de la réforme agraire,

Le secrétaire général,

Ahmed BOUDERBA.

MINISTERE DU TOURISME**Arrêté interministériel du 24 mars 1966 relatif au stage de formation hôtelière en Tunisie.**

Le ministre du tourisme, et

Le ministre des finances et du plan,

Vu les crédits ouverts par le décret n° 66-32 du 1^{er} février 1966 au ministre du tourisme pour l'année 1966, notamment au chapitre 43-01 ;

Arrêtent :

Article 1^{er}. — Participeront au stage de formation hôtelière organisé en Tunisie du 1^{er} janvier au 31 décembre 1966, les candidats, au nombre de trente, répondant aux conditions suivantes :

- être de nationalité algérienne.
- être âgé de 17 à 20 ans,
- justifier d'une scolarité du niveau de la classe de troisième,
- être physiquement apte à la profession hôtelière,
- souscrire un engagement de servir pendant cinq ans dans un établissement hôtelier relevant de l'Office national algérien du tourisme.

Art. 2. — Une bourse trimestrielle de trois cents dinars algériens sera allouée aux stagiaires.

Art. 3. — A l'issue du stage, les intéressés seront affectés par le ministre du tourisme.

Art. 4. — Le directeur du tourisme et le directeur de l'administration générale au ministère du tourisme, et le directeur du budget et du contrôle au ministère des finances et du plan sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 24 mars 1966.

Le ministre du tourisme, Le ministre des finances et du plan,
Abdelaziz MAOUL. Ahmed KAID.

AVIS ET COMMUNICATIONS**MARCHES. — Appels d'offres****MINISTERE DE L'INTERIEUR****Direction des transmissions nationales**

Le ministère de l'intérieur a décidé de procéder à un appel d'offres ouvert en vue de la livraison à la direction des transmissions nationales (magasin central des Tagarins à Alger) de :

- 5 Emetteurs-récepteurs BLU puissance 300 w.
- 20 Emetteurs-récepteurs BLU puissance 100 w.
- 80 Emetteurs-récepteurs BLU puissance 40 w.

Les demandes d'admission à concourir devront parvenir le 10 juin 1966, date de rigueur à l'adresse suivante :

Ministère de l'intérieur, direction des transmissions nationales service technique - Immeuble des Tagarins Alger.

Les candidats admis à présenter une soumission seront avisés ultérieurement et recevront un dossier comprenant tous les documents régissant le marché et notamment un fascicule des dispositions générales ou spéciales (accompagné de ses annexes).

Les candidats resteront engagés par leurs offres pendant 2 mois à compter de la date limite de réception des soumissions.

**MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
ET DE LA CONSTRUCTION****Circonscription des travaux publics
et de l'hydraulique de Tizi Ouzou**

Un appel d'offres est lancé pour la fourniture de 2100 m3 de pierre cassée sur le chemin départemental n° 150 entre les PK 13, et 18.

Le montant de la fourniture est évalué approximativement à 40.000 DA.

Les candidats pourront consulter le dossier à la circonscription des travaux publics, cité administrative, Tizi Ouzou.

Les offres nécessairement accompagnées des pièces réglementaires, seront adressées à l'ingénieur en chef de la circonscription des travaux publics, cité administrative, Tizi Ouzou, avant le 17 juin 1966 à 18 heures, délai de rigueur.

Les candidats resteront engagés par leurs offres pendant 90 jours.